

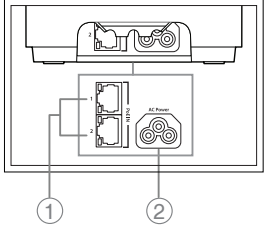
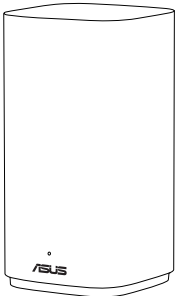
ASUS

Quick Setup Guide

BE3600 Outdoor Dual Band WiFi Router

ASUS ZenWiFi BD4 Outdoor

Overview



1

2

* For detailed information, please refer to <https://asus.click/ZenWiFiBD4Outdoor>



1

2

2.5GbE ports (PoE and WAN/LAN auto-detecting)

AC power connector

FI	DA
Pika-asennusopas	Hurtig installationsvejledning
1 2.5GbE-portti (PoE ja WAN/LAN automaattinen tunnistus)	1 2.5GbE-porte (Automatisk registrering af PoE og WAN/LAN)
2 AC-virtaliitin	2 Vekselstrømsstik

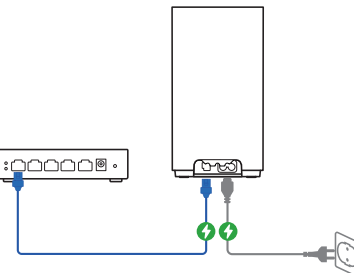
EL	SV
Οδηγός γρήγορης εγκατάστασης	Snabbinstallationsguide
1 2.5GbE θύρες (Αυτόματη ανίχνευση PoE και WAN/LAN)	1 2.5GbE vrata (automatisk identifiering av PoE och WAN/LAN)
2 Σύνδεσμος τροφοδοσίας AC	2 växelströmskontakt

1

Prepare your ASUS router and power it on

• Power up ZenWiFi BD4 Outdoor by plugging the bundled power cord into the AC Power connector; or

• Connect a PoE IN port to a PoE+ switch or gateway



FI	Valmistele ASUS-reiitin ja käynnistä se
DA	Forbered din ASUS-router, og tænd den
EL	Προετοιμάστε τον δρομολογητή ASUS και ενεργοποιήστε τον
SV	Förbered din ASUS-router och starta den
NO	Gjør klar ASUS-ruteren, og slå den på
RU	Подготовьте роутер и включите его
BG	Подгответе своя маршрутизатор ASUS и го включете

2

[App] Scan the code and download ASUS Router app for setup



ASUS router

Download on the App Store

GET IT ON Google Play

<http://asus.me/asusrouter>

<http://asus.me/asusrouter>

[Web] Connect your PC to the router using an additional network cable

[Sovellus] Skannaa koodi ja lataa ASUS Router-sovellus määrittääksesi sen

[Veeb] Liitä tietokone reitittimeen ylimääräisellä verkkokaapelilla

[App] Scan koden, og download appen ASUS Router til konfigurationen

[Web] Slut din computer til routeren med et ekstra netværkskabel

ET	HU
Algseadistuse kiirjuhend	Gyors üzembehelyezési útmutató
1 2.5GbE Pesad (PoE ja WAN/LAN automaattuvastus)	1 2.5GbE Portok (PoE és WAN/LAN automatikus érzékelése)
2 AC toiteliitmik	2 Váltóáramú csatlakozó

LV	LT
Ātrās iestatīšanas rokasgrāmata	Trumpoji naudojimo instrukcija
1 2.5GbE Pieslēgvieta (PoE un WAN/LAN automātiskā noteikšana)	1 2.5GbE Prievadai (PoE ir WAN / LAN automatinis aptikimas)
2 Maiņstrāvas savienotājs	2 Kintamosios srovės maitinimo jungtis

PL	RO
Skrócona instrukcja konfiguracji	Ghid de configurare rapidă
1 Porty 2,5 GbE (automatyczne wykrywanie PoE i WAN/LAN)	1 Porturi 2.5GbE (Detectare automată a conexiunilor PoE și WAN/LAN)
2 Złącze zasilania AC	2 Conector de alimentare de c.a.

TR	SK
Hızlı Kurulum Kılavuzu	Sprievodca rýchlym nastavením
1 2,5GbE bağlantı noktaları (PoE ve WAN/LAN otomatik algılama)	1 2.5GbE porty (Automatická detekcia PoE a WAN/LAN)
2 AC güç konektörü	2 Sieťový konektor

SR	HR
Vodič za brzo korišćenje	Brzi vodič za postavljanje
1 2.5GbE portovi (PoE i WAN/LAN automatsko otkrivanje)	1 2.5GbE priključci (Automatsko otkrivanje PoE i WAN/LAN)
2 Priključak za naizmeničnu struju	2 Priključak za izmjenično napajanje

NO	RU
Hurtigoppsetttsveiledning	Краткое руководство
1 2.5GbE-porter (PoE og WAN/LAN-autoregistrering)	1 Разъемы 2,5GbE (автоопределение PoE и WAN/LAN)
2 Vekselstrømskontakt	2 Разъем питания

GE
სწრაფი დაყენების სახელმძღვანელო
1 2.5GbE პორტები (PoE და WAN/LAN-ის ავტომატური ამოცნობა)
2 ცვლადი დენის მარეტუბელი

CS	Připravte svůj router ASUS a zapněte jeho napájení
ET	Valmistage ASUS-e ruuter ette ja ühendage toide
HU	Készítse elő az ASUS routert és kapcsolja be
LV	Sagatavojiet ASUS maršrutētāju un ieslēdziet to
LT	Paruoškite ASUS kelvedį ir įjunkite jį
PL	Przygotuj router ASUS i uruchom go
RO	Pregătiți router-ul ASUS și porniți alimentarea
TR	ASUS yönlendiricisini hazırlayın ve açın
SK	Pripravte si smerovač ASUS a zapnite ho
UK	Підготуйте маршрутизатор ASUS і подайте на нього живлення
HR	Pripremite ASUS usmjerivač i uključite ga
SR	Spremite svoj ASUS ruter i uključite ga u struju

EL	[Εφαρμογή] Σαρύστε τον κωδικό και κατεβάστε την εφαρμογή ASUS Router για εγκατάσταση
SV	[App] Skanna koden och ladda ned ASUS Router-appen för installation
NO	[App] Skann koden og last ned ASUS Router-appen for å sette opp
RU	[Приложение] Отсканируйте код и скачайте приложение ASUS Router для настройки
BG	[App] Сканирайте кода и изтеглете приложението ASUS Router за настройка
CS	[App] Oskenujte kód a stáhněte aplikaci ASUS Router k instalaci
ET	[Rakendus] Skannige koodi ja laadige seadistamiseks alla ASUS-e ruuteri rakendus

FR	DE
Guide de configuration rapide	Anleitung zur schnellen Einrichtung
1 Ports 2.5GbE (détection automatique PoE et WAN/LAN)	1 2,5GbE-Anschlüsse (automatische Erkennung von PoE und WAN/LAN)
2 Connecteur d'alimentation (CA)	2 AC Stromanschluss

IT	NL
Guida rapida	Beknopte handleiding
1 Porta 2.5GbE (Rilevamento automatico PoE e WAN/LAN)	1 2.5GbE Poorten (Automatische detectie PoE en WAN/LAN)
2 Connettore di alimentazione CA	2 AC-voedingsaansluiting

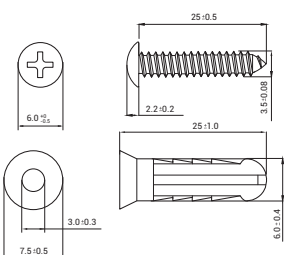
SL	ES
Navodila za hitro namestitve	Guía de instalación rápida
1 Vrata 2,5GbE (Samodejno zaznavanje povezav PoE in WAN/LAN)	1 Puertos de 2,5 GbE (Detección automática PoE y WAN/LAN)
2 Priključek za napajanje z izmeničnim tokom	2 Conector de alimentación de CA

PT	AR
Guia de Instalação Rápida	دليل الإعداد السريع
1 Portas 2.5GbE (Detecção automática de PoE e WAN/LAN)	1 2.5GbE منافذ (التعرف التلقائي على شبكة الطاقة عبر الإيثرنت وشبكة (WAN/LAN)
2 Conector de alimentação AC	2 موصل التيار المتردد

HE	UK
מדריך התקנה מוקד	Короткий посібник з налаштування
1 חיבורי 2.5GbE (זיהוי אוטומטי של PoE ו-WAN/LAN)	1 פורטי 2.5GbE (אבטויזנאכענען PoE i WAN/LAN)
2 מחבר חשמל AC	2 Сполучувач живлення

BG	CS
Ръководство за бърза инсталация	Stručná instalační příručka
1 2.5GbE Портове (Автоматично откриване на PoE и WAN/LAN)	1 2.5GbE porty (Automatická detekce PoE a WAN/LAN)
2 Конектор за захранване с променлив ток	2 Konektor střídavého napájení

Screw sizes



SL	Pripravite svoj usmerjevalnik ASUS in ga vklopite
FR	Préparez votre routeur ASUS et allumez-le
DE	Stellen Sie Ihren ASUS Router bereit und schalten Sie ihn ein
IT	Preparate il router ASUS e accenderlo
NL	Bereid uw ASUS-router voor en schakel deze in
PT	Prepare o seu router ASUS e ligue-o
ES	Prepare el enrutador ASUS y enciéndalo
AR	قم بإعداد جهاز توجيه ASUS الخاص بك وقم بتشغيله
HE	הכין את נהג ASUS והפעל אותו
GE	მოამზადეთ თქვენი ASUS როუტერი და ჩართეთ იგი

HU	[Alkalmazás] Olvassa be a kódot és tölts le az ASUS router alkalmazást a telepítéshez
LV	[Lietotne] Skenējiet kodu un lejupielādējiet ASUS maršrutētāju lietotni iestatīšanai
LT	[Programėlė] Nuskaitykite kodą ir atsisiųskite ASUS kelvedžio programėlę „ASUS Router“, kad galėtumėte pradėti sąranką
PL	[Aplikacja] Zeskanuj kod i pobierz aplikację ASUS Router w celu skonfigurowania
RO	[Aplicație] Scanați codul și descărcați aplicația ASUS Router pentru configurare
TR	[App] Kodunu tarayın ve kurulum için ASUS Yönlendiricisi uygulamasını indirin
SK	[Aplicácia] Naskenujte kód a stiahnite si aplikáciu ASUS Router na nastavenie

UK	[Додаток] Скануйте код і завантажте додаток ASUS Router для налаштування [Интернет] Підключіть PC до маршрутизатора додатковим мережевим кабелем
HR	[App] Skenirajte kod i preuzmite aplikaciju ASUS Router radi podešavanja [Web] Spojite računalo na usmjerivač uz pomoć mrežnog kabela
SR	[Аplikacija] Skenirajte kod i preuzmite aplikaciju za podešavanje ASUS rutera [Web] Povežite svoj PC za ruter pomoću dodatnog mrežnog kablа
SL	[Аplikacija] Skenirajte kodo in prenesite aplikacijo ASUS Router, ki omogoča nastavitve [Splet] Priključite računalnik na usmerjevalnik z dodatnim omrežnim kablom

3 ASUS Router

[AiMesh node]

Log into your existing router via **ASUS Router** app. Click “+” on the upper right corner and choose “Add AiMesh Node” to complete the setup.

[Router]

Reboot your modem. Launch the **ASUS Router** app and log in, and then select “Set Up a New Network” to configure your router.

Notice: Unplug modem for 10 sec then plug back in.

FI	[AiMesh-solmu] Kirjaudu nykyiseen reitittimeen ASUS Router -sovelluksen välityksellä. Napsauta “+” oikeassa yläkulmassa ja valitse “Add AiMesh Node” (Lisää AiMesh-solmu) viimeistelläksesi asetukset. [Reititin] Käynnistä modeemi uudelleen. Käynnistä ASUS Router -sovellus ja kirjaudu sisään ja valitse sitten “Set Up a New Network” (Määritä uusi verkko) määrittääksesi reitittimesi. Ilmoitus: Irrota modeemi pistorasiasta 10 sekunniksi ja liitä sitten takaisin
-----------	--

DA	[AiMesh node] Log på din router i appen ASUS Router. Klik på “+” foroven til højre, og vælg “Tilføj AiMesh Node”, hvorefter routeren er konfigureret. [Router] Genstart dit modem. Åbn appen ASUS Router og låg på. Vælg derefter “Opret et nyt netværk” for at konfigurere din router. Bemærk: Afbryd modemmet i 10 sekunder, og tilslut det igen
-----------	---

EL	[Κόμβος AiMesh] Συνδεθείτε στον υπάρχοντα δρομολογητή σας μέσω της εφαρμογής ASUS Router. Κάντε κλικ στο “+” στην επάνω δεξιά γωνία και επιλέξτε “Add AiMesh Node” (Προσθήκη κόμβου AiMesh) για να ολοκληρώσετε τη ρύθμιση. [Δρομολογητής] Κάντε επανεκκίνηση του μόντεμ σας. Εκκινήστε την εφαρμογή ASUS Router, συνδεθείτε και, στη συνέχεια, επιλέξτε “Set Up a New Network” (Ρύθμιση νέου δικτύου) για να να ρυθμίσετε τον δρομολογητή σας. Σημείωση: Αποσυνδέστε το μόντεμ από την τροφοδοσία για 10 δευτερόλεπτα και, στη συνέχεια, συνδέστε το ξανά
-----------	---

SV	[AiMesh-nod] Logga in på din befintliga router via ASUS Router-appen. Klicka på “+” i det övre högra hörnet och välj “Lägg till AiMesh-nod” för att slutföra installationen. [Router] Starta om ditt modem. Starta ASUS Router-appen och logga in och välj sedan “Konfigurera ett nytt nätverk” för att konfigurera din router. Notera: Dra ut modemets kontakt i 10 sek. och sätt därefter i den igen
-----------	---

NO	[AiMesh-node] Logg på den eksisterende ruteren via ASUS Router-appen. Klikk «+» i øvre høyre hjørne og velg «Legg til AiMesh-node» for å fullføre oppsettet. [Ruter] Start modemet på nytt. Start ASUS Router-appen og logg på, og velg deretter «Sett opp et nytt netværk» for å konfigurere ruteren. Merknad: Koble modemet fra strøm i 10 sekunder, og koble det deretter til igjen
-----------	---

RU	[Узел AiMesh] Войдите в свой существующий роутер через приложение ASUS Router. Нажмите «+» в правом верхнем углу и выберите «Добавить узел AiMesh». [Роутер] Перезагрузите модем. Запустите приложение ASUS Router и войдите, затем выберите «Настроить новую сеть» для настройки роутера. Примечание: Отключите модем на 10 секунд, затем снова подключите.
-----------	---

BG	[AiMesh възел] Влезте в съществуващ маршрутизатор чрез приложението ASUS Route. Щракнете върху “+” в горния десен ъгъл и изберете Add AiMesh Node (Добавяне на AiMesh възел), за да завършите инсталацията. [Маршрутизатор] Рестартирайте своя маршрутизатор. Стартирайте приложението ASUS Router и влезте в него. След това изберете Set Up a New Network (Инсталиране на нова мрежа), за да конфигурирате своя маршрутизатор. Съобщение: Изключете модема за 10 секунди, след което отново го включете
-----------	--

CS	[Uzel AiMesh] Přihlaste se ke stávajícímu směrovači přes aplikaci ASUS Router. Klikněte na „+“ v pravém horním rohu, vyberte „Přidat uzel AiMesh“ a dokončete nastavení. Směrovač: Restartujte modem. Spustíte aplikaci ASUS Router a přihlaste se, potom vyberte „Nastavit novou síť“ a nakonfigurujete směrovač. Poznámka: Odpojte modem, počkejte 10 s a potom jej znovu připojte
-----------	---

ET	[AiMeshi sõlm] Logige rakendusse ASUS Router kaudu sisse oma olemasolevasse ruuterisse. Klõpsake paremas ülanurgas märki + ja häälesta-miseks valige „Lisa AiMeshi sõlm“. [Ruuter] Taaskäivitage modem. Käivitage rakendus ASUS Router, logige sisse ja valige ruuteri konfigureerimiseks „Uue võrgu häälestus“. Märkus: Võtke modemi pistik välja ja ühendage uuesti 10 sekundi pärast
-----------	--

LED indications

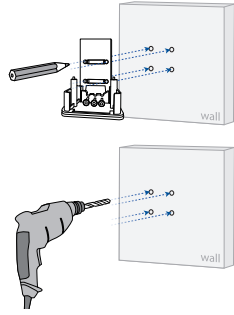
- Solid blue:** Your ZenWiFi BD4 Outdoor is ready for setup.
- Solid white:** Your ZenWiFi BD4 Outdoor is online and works well.
- Solid red:** Your ZenWiFi BD4 Outdoor router has no Internet connection.

FI	Tasainen sininen: ZenWiFi BD4 Outdoor on valmis asetettavaksi. Tasainen valkoinen: ZenWiFi BD4 Outdoor on online-tilassa ja toimii hyvin. Tasainen punainen: ZenWiFi BD4 Outdoor-reitittimellä ei ole internet-yhteyttä.
DA	Lyser blå: Din ZenWiFi BD4 Outdoor er klar til opsætning. Lyser hvid: Din ZenWiFi BD4 Outdoor er online og virker fint. Lyser rød: Din ZenWiFi BD4 Outdoor-router har ingen internetforbindelse.
EL	Σταθερά μπλε: Το ZenWiFi BD4 Outdoor είναι έτοιμο για εγκατάσταση. Ανάβει σταθερά με λευκό χρώμα: Το ZenWiFi BD4 Outdoor είναι συνδεδεμένο και λειτουργεί σωστά. Ανάβει σταθερά με κόκκινο χρώμα: Ο δρομολογητής ZenWiFi BD4 Outdoor δεν είναι συνδεδεμένος στο διαδίκτυο.
SV	Fast blått: Din ZenWiFi BD4 Outdoor är klar för installation. Fast vitt sken: Din ZenWiFi BD4 Outdoor är uppkopplad och fungerar bra. Fast rött sken: Din ZenWiFi BD4 Outdoor-router har ingen Internetanslutning.
NO	Lyser blått: ZenWiFi BD4 Outdoor er klar for oppsett. Lyser hvitt: ZenWiFi BD4 Outdoor er tilkoblet og fungerer bra. Lyser rødt: ZenWiFi BD4 Outdoor ruteren har ingen internetforbindelse.
RU	Горит синим цветом: Роутер готов к настройке. Горит белым цветом: Устройство включено и готово к работе. Горит красным цветом: Роутер не подключен к интернету.
BG	Непрекъснато синьо: Вашият ZenWiFi BD4 Outdoor е готов за настройка. Непрекъснато: Вашият ZenWiFi BD4 Outdoor е онлайн и работи добре. Непрекъснато червено: Вашият маршрутизатор ZenWiFi BD4 Outdoor няма интернет връзка.
CS	Svíti modře: Zařízení ZenWiFi BD4 Outdoor je připraveno pro nastavení. Svíti bíle: Zařízení ZenWiFi BD4 Outdoor je online a funguje správně. Svíti červeně: Směrovač ZenWiFi BD4 Outdoor nemá připojení k internetu.
ET	Püsivalv sinine: ZenWiFi BD4 Outdoor on seadistamiseks valmis. Püsivalv valge: ZenWiFi BD4 Outdoor on võrku ühendatud ja töötab nõuetekohaselt. Püsivalv punane: Ruuteril ZenWiFi BD4 Outdoor puudub internetiühendus.

Mounting Options

Mounting on a solid wall

1) Determine where you want to mount the router. Follow the screw holes on the wall mount to drill four holes in the wall.



FR	[App] Scannez le code et téléchargez l'application ASUS Router pour la configuration [Web] Connectez votre ordinateur au routeur à l'aide d'un câble réseau supplémentaire
DE	[App] Scannen Sie den Code und laden Sie die ASUS Router-App zur Einrichtung herunter [Web] Schließen Sie Ihren PC über ein zusätzliches Netzkabel an den Router an
IT	[App] Eseguire la scansione del codice e scaricare l'app ASUS Router per la configurazione [Web] Collegare il PC al router utilizzando un cavo di rete aggiuntivo
NL	[App] Scan de code en download de ASUS Router-app voor de installatie [Web] Sluit uw PC aan op de router met de extra netwerkkabel

HU	[AiMesh csomópont] Jelenkezzen be a meglévő útválasztójára az ASUS Router alkalmazáson keresztül. kattintson a „+” gombra a jobb felső sarokban, és válassza az „AiMesh csomópont hozzáadása” lehetőséget a beállítás befejezéséhez. [Router] Indítsa újra a modemjét. Indítsa el az ASUS Router alkalmazást és jelenkezzen be, majd válassza az „Új hálózati beállítás” lehetőséget az útválasztó konfigurálásához. Megjegyzés: Húzza ki a modemet 10 másodpercre, majd dugja vissza
-----------	--

LV	[AiMesh mezgls] Piesakieties esošajā maršrutētājā, izmantojot lietotni ASUS Router. Augšējā labajā stūrī noklikšķiniet uz “+” un izvēlieties “Add AiMesh Node” (Pievienot AiMesh mezglu), lai pabeigtu iestatīšanu. [Maršrutētājs] Atsāknējiet modemu. Palaidiet lietotni ASUS Router un piesakieties, pēc tam atlasiet “Set Up a New Network” (Iestatīt jaunu tīklu), lai konfigurētu maršrutētāju. Pazīnojums: Atvienojiet modemu uz 10 sekundēm, pēc tam pievienojiet to atpakaļ
-----------	--

LT	[„AiMesh” mazgas] Prisiijunkite prie esamo kelvedžio naudodamiesi kelvedžio programėle ASUS Router. Viršutiniamė desinijame kampe spustelėkite „+” ir pasirinkite „Add AiMesh Node” (Pridėti „AiMesh” mazgą), kad užbaigtumėte sąranką. [Kelvedis] Perkraukite modėmą. Paleiskite programėle ASUS Router, prisiijunkite ir pasirinkite „Set Up a New Network” (Nustatyti naują tinklą), kad sukonfiguruotumėte kelvedį. Pastaba: Atjunkite modėmą nuo elektros tinklo 10 sekundžių, tada vėl jį prijunkite
-----------	---

PL	[Wezeł AiMesh] Załoguj się do używanego routera za pomocą aplikacji ASUS Router. Kliknij „+” w prawym górnym rogu ekranu i wybierz pozycję „Add AiMesh Node” (Dodaj wezeł AiMesh), aby ukończyć konfigurację. [Router] Uruchom ponownie modem. Otwórz aplikację ASUS Router, załoguj się, a następnie wybierz pozycję „Set Up a New Network” (Skonfiguruj nową sieć), aby skonfigurować router. Uwaga: Odłącz modem od zasilania na 10 s, a następnie podłącz ponownie
-----------	---

RO	[Nod AiMesh] Conectați-vă la routerul existent prin aplicația ASUS Router. Faceți clic pe „+” în colțul din dreapta sus și alegeți „Adăugare nod AiMesh” pentru a finaliza configurarea. [Router] Reporniți modemul. Lansați aplicația ASUS Router și conectați-vă, iar apoi selectați „Configurați o rețea nouă” pentru a configura routerul. Notă: Deconectați modemul timp de 10 secunde și apoi reconectați-l
-----------	--

TR	[AiMesh düğümü] ASUS Router uygulaması aracılığıyla mevcut yönlendiricinize giriş yapın. Kurulumu tamamlamak için sağ üst köşedeki “+” işaretine tıklayın ve “AiMesh Node Ekle” seçeneğini seçin. [Router] Modeminizi yeniden başlatın. ASUS Router uygulamasını başlatın ve giriş yapın ve ardından yönlendiricinizi yapılandırmak için “Yeni Bir Ağ Kur” seçeneğini seçin. Uyarı: Modemin fişini 10 saniyelğine çıkarın, ardından tekrar takın
-----------	---

SK	[Uzol AiMesh] Prostřednictvím aplikácie ASUS Router sa prihláste do existujúceho smerovača. Nastavenie vykonajte tak, že v pravom hornom rohu kliknete na “+” a zvolíte “Pridať uzol AiMesh”. [Smerovač] Reštartujte modem. Spustíte aplikáciu ASUS Router a prihláste sa. Potom nakonfigurujete smerovač tak, že vyberiete položku “Set Up a New Network” (Nastaviť novú sieť). Poznámka: Modem odpojte na 10 sekúnd a potom ho znova zapojte
-----------	---

UK	[Режим AiMesh] Увійдіть у наявний маршрутизатор через програму ASUS Router. Натисніть «+» у верхньому правому кутку та виберіть «Додати вузол AiMesh», щоб завершити налаштування. [Маршрутизатор] Перезапустіть модем. Запустіть додаток ASUS Router і увійдіть до системи, а потім виберіть «Налаштувати нову мережу», щоб зробити конфігурацію маршрутизатора. Примітка: Відключіть кабель модему на 10 секунд і знову підключіть його
-----------	--

HR	[AiMesh čvoršte] Prijavite se na postojeći usmjerivač preko aplikacije ASUS Router. Kliknite “+” u gornjem desnom kutu i odaberite “Dodaj čvoršte AiMesh” kako biste dovršili postavljanje. [Usmjerivač] Ponovno pokrenite modem. Pokrenite aplikaciju ASUS Router i prijavite se te zatim odaberite “Postavi novu mrežu” kako biste konfigurirali usmjerivač. Obavijest: Iskopčajte modem u trajanju od 10 sekundi i zatim ga opet ukopčajte
-----------	--

SR	[AiMesh čvor] Prijavite se na postojeći ruter pomoću aplikacije ASUS Router. Kliknite na “+” u gornjem desnom uglu i izaberite „Add AiMesh Node” (Dodaj AiMesh čvor) da biste dovršili podešavanje. [Ruter] Ponovo pokrenite modem. Pokrenite aplikaciju ASUS Router i prijavite se, a zatim izaberite „Set Up a New Network” (Podesi novu mrežu) da biste konfigurisali ruter. Obaveštenje: Izvucite modem iz struje na 10 sekundi i potom ga ponovo priključite
-----------	--

HU	Folyamatos kék: A ZenWiFi BD4 Outdoor készen áll beállításra. Folyamatos fehér: A ZenWiFi BD4 Outdoor online és jól működik . Folyamatos vörös: A ZenWiFi BD4 Outdoor routernek nincs Internet kapcsolata.
LV	Nepārtraukti zils: ZenWiFi BD4 Outdoor ir gatavs iestatīšanai. Nepārtraukti balts: ZenWiFi BD4 Outdoor ir tiešsaistē un darbojas labi. Nepārtraukti sarkans: ZenWiFi BD4 Outdoor maršrutētājam nav interneta savienojuma.
LT	Świecia młynai: ZenWiFi BD4 Outdoor yra parengtas sąrankai. Glow whites: ZenWiFi BD4 Outdoor is connected to the Internet and works properly. Świecia raudona: Kelvedis „ZenWiFi BD4 Outdoor” neprijungtas prie interneto.
PL	Świeci na niebiesko: Urządzenie ZenWiFi BD4 Outdoor jest gotowe do konfiguracji. Świeci na bialo: Urządzenie ZenWiFi BD4 Outdoor jest w trybie online i działa prawidłowo. Świeci na czerwono: Router ZenWiFi BD4 Outdoor nie jest połączony z Internetem.
RO	Albastru constant: ZenWiFi BD4 Outdoor este pregătit pentru configurare. Alb constant: ZenWiFi BD4 Outdoor este online și funcționează bine. Roșu constant: Router-ul dvs. ZenWiFi BD4 Outdoor nu are conexiune la Internet.
TR	Sabit mavi: ZenWiFi BD4 Outdoor'niz kuruluma hazır. Sabit beyaz: ZenWiFi BD4 Outdoor'niz çevrimiçi ve iyi çalışıyor. Sabit kırmızı: ZenWiFi BD4 Outdoor yönlendiricinizin Internet bağlantısı yok.
SK	Svieti neperušovane modrá: Smerovač ZenWiFi BD4 Outdoor je pripravený na nastavenie. Neperušovane na bielo: Smerovač ZenWiFi BD4 Outdoor je on-line a funguje správne. Neperušovane na červenó: Smerovač ZenWiFi BD4 Outdoor nie je pripojený k Internetu.

UK	Постійний блакитний: ZenWiFi BD4 Outdoor готовий до налаштування. Постійний білий: ZenWiFi BD4 Outdoor онлайн і працює добре. Постійний червоний: Маршрутизатор ZenWiFi BD4 Outdoor не має підключення до Інтернету.
HR	Stalno plavo: Vaš ZenWiFi BD4 Outdoor spreman je za instalaciju. Stalno bijelo: Vaš ZenWiFi BD4 Outdoor je u mreži i dobro djeluje. Stalno crveno: Vaš ZenWiFi BD4 Outdoor router nema vezu s mrežom.
SR	Postojana plava: Vaš ZenWiFi BD4 Outdoor je spreman za podešavanje. Postojana bela: Vaš ZenWiFi BD4 Outdoor je na mreži i ispravno radi. Postojana crvena: Vaš ZenWiFi BD4 Outdoor ruter nije povezan na internet.

PT	[Aplicação] Faça a leitura do código e transfira a aplicação ASUS Router para configurar. [Web] Ligue o seu PC ao router utilizando outro cabo de rede
ES	[Aplicación] Escanee el código y descargue la aplicación ASUS Router para la configuración [Web] Conecte su PC al enrutador mediante un cable de red adicional
AR	[التطبيق] امسح رمز ضوئيًا وقم بتنزيل تطبيق ASUS Router للاستخدام [الويب] قم بتوصيل جهاز الكمبيوتر الخاص بك بالراوتر باستخدام كابل شبكة إضافي
HE	[אפליקציה] סרוק את קוד ה הורדר את היישום ASUS Router לצורך ההתקנה [אינטרנט] יש לחבר את המחשב האישי לנתב באמצעות כבל רשת נוסף
GE	[პიკნა] დასაყენებლად ASUS Router აპი ჩამოტვირთეთ თქვენი კომპიუტერიდან [ვებ] დაამატებთ თქვენი პერსონალური კომპიუტერიდან დაუკავშირეთ როუტერს დამატებითი ქსელური კაბელის მეშვეობით

SL	[Vozlišče AiMesh] Prijavite se v obstoječi usmerjevalnik prek aplikacije ASUS Router. Kliknite »+« v zgornjem desnem kotu in izberite » Dodaj vozlišče AiMesh«, da dokončate nastavitve. [Usmerjevalnik] Znova zaženite modem. Zaženite aplikacijo ASUS Router in se prijavite, nato pa izberite »Nastavitev novega omrežja«, da konfigurirate usmerjevalnik. Obvestilo: Modem za 10 sekund izključite in nato ponovno vključite v omrežje
FR	[Nœud AiMesh] Connectez-vous à votre routeur via l'application ASUS Router. Cliquez sur «+» dans le coin supérieur droit et choisissez «Ajouter un nœud AiMesh» pour terminer la configuration. [Routeur] Redémarrez votre modem. Lancez l'application ASUS Router et connectez-vous, puis sélectionnez «Configurer un nouveau réseau» pour configurer votre routeur. Remarque : Débranchez le modem pendant 10 secondes, puis rebranchez-le

DE	[AiMesh-Netzknoten] Melden Sie sich über die ASUS Router-App an Ihrem vorhandenen Router an. Klicken Sie auf “+” in der rechten oberen Ecke und wählen Sie “AiMesh-Netzknoten hinzufügen” aus, um die Einrichtung abzuschließen. [Router] Starten Sie Ihr Modem neu. Starten Sie die ASUS Router-App, melden Sie sich an und wählen Sie dann “Neues Netzwerk einrichten” aus, um Ihren Router zu konfigurieren. Hinweis: Trennen Sie das Modem für 10 Sekunden vom Stromnetz und schließen Sie es dann wieder an
-----------	---

IT	[Nodo AiMesh] Accede al router esistente tramite l'app ASUS Router. Fare clic su “+” nell'angolo in alto a destra e selezionare “Aggiungi nodo AiMesh” per completare la configurazione. [Router] Riavviare il modem. Avviare l'app ASUS Router e accedere, quindi selezionare “Configura nuova rete” per configurare il router. Avviso: Scollegare il modem per 10 secondi, quindi ricollegarlo
-----------	---

NL	[AiMesh-knooppunt] Meld aan bij uw bestaande router via de app ASUS Route. Klik op “+” in de rechterbovenhoek en kies “AiMesh-knooppunt toevoegen” om de instelling te voltooien. [Router] Start uw modem opnieuw op. Start de app ASUS Router en meld aan. Selecteer vervolgens “Een nieuw netwerk instellen” om uw router te configureren. Opmerking: Koppel de modem gedurende 10 seconden los en sluit deze vervolgens opnieuw aan
-----------	---

PT	[Nó AiMesh] Inicie sessão no seu router através da aplicação ASUS Router. Clique em “+” no canto superior direito e seleccione “Adicionar Nó AiMesh” para concluir a configuração. [Router] Reinicie o seu modem. Abra a aplicação ASUS Router e inicie sessão e, em seguida, seleccione “Configurar uma nova rede” para configurar o seu router. Aviso: Desligue o modem da corrente elétrica durante 10 segundos e volte a ligá-lo
-----------	---

ES	[Nodo AiMesh] Inicie sesión en el enrutador a través de la aplicación ASUS Router. Haga clic en “+” en la esquina superior derecha y elija “Agregar nodo AiMesh” para completar la configuración. [Enrutador] Reinicie el módem. Inicie la aplicación ASUS Router e inicie sesión. A continuación, seleccione “Configurar una nueva red” para configurar el enrutador. Aviso: Desenchufe el módem durante 10 segundos y, a continuación, luego vuelva a enchufarlo
-----------	---

AR	(عقدة AiMesh) قم بتسجيل الدخول إلى جهاز التوجيه الموجود لديك بواسطة تطبيق ASUS Router. انقر على “+” الموجود على الجانب الأيمن العلوي واختر “إضافة العقد”. (جهاز التوجيه) أعد بدء تشغيل جهاز المودم الخاصك. ابدأ تشغيل تطبيق ASUS Router. قم حدد “Set Up a New Network” لتهيئة جهاز التوجيه خاصك. ملاحظة: فصل المودم لمدة 10 ثوان ثم أعد توصيله
-----------	---

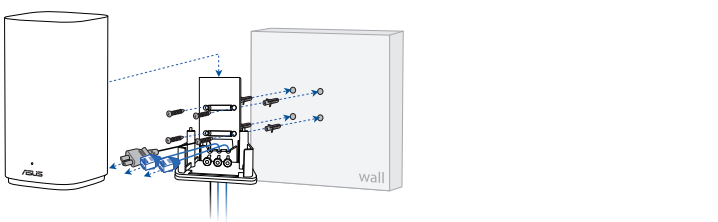
GE	[AiMesh node] დაეკავშირეთ თქვენს არსებულ როუტერში ASUS Router აპი. დააწკაპუნეთ “+”-ს ზედა მარჯვენა კუთხეში და აირჩიეთ “დამატება”. [როუტერი] დააგეგმეთ თქვენი მოდემი. გააშვით ASUS Router აპი და შედით სისტემაში, შემდეგ, თქვენი როუტერის კონფიგურაციისთვის, აირჩიეთ “ანალიზი ქსელის დაყენება”. შენიშვნა: გაშორეთ თქვენი მოდემი 10 წამით, შემდეგ ისევ შეაერთეთ
-----------	--

SL	Sveti neprekinjeno modro: Usmerjevalnik ZenWiFi BD4 Outdoor je pripravljen za nastavitev. Sveti neprekinjeno belo: Usmerjevalnik ZenWiFi BD4 Outdoor ima vzpostavljeno povezavo s spletom in deluje pravilno. Sveti neprekinjeno rdeče: Usmerjevalnik ZenWiFi BD4 Outdoor nima vzpostavljene povezave z internetom.
FR	Bleu fixe: Votre ZenWiFi BD4 Outdoor est prêt pour la configuration. Blanc fixe: Votre ZenWiFi BD4 Outdoor est en ligne et pleinement fonctionnel. Rouge fixe: Votre routeur ZenWiFi BD4 Outdoor n'est pas connecté à internet.
DE	Leuchtet blau: Ihr ZenWiFi BD4 Outdoor ist bereit für die Einrichtung. Leuchtet weiß: Ihr ZenWiFi BD4 Outdoor ist online und alles ist im normalen Bereich. Leuchtet rot: Ihr ZenWiFi BD4 Outdoor-Router hat keine Verbindung zum Internet.
IT	Blu fisso: ZenWiFi BD4 Outdoor è pronto per la configurazione. Bianco fisso: ZenWiFi BD4 Outdoor è in linea ed è tutto ok. Rosso fisso: Il router ZenWiFi BD4 Outdoor non è connesso a Internet.
NL	Constant blauw: Uw ZenWiFi BD4 Outdoor is gereed om te worden ingesteld. Constant wit: Uw ZenWiFi BD4 Outdoor is online en werkt goed. Constant rood: Uw ZenWiFi BD4 Outdoor-router heeft geen internetverbinding.
PT	Azul estático: O seu ZenWiFi BD4 Outdoor está preparado para configuração. Branco estático: O seu ZenWiFi BD4 Outdoor está online e funciona bem. Vermelho estático: O seu router ZenWiFi BD4 Outdoor não tem ligação à Internet.
ES	Azul permanente: Su ZenWiFi BD4 Outdoor está preparado para la configuración. Blanco permanente: Su ZenWiFi BD4 Outdoor está conectado y funciona perfectamente. Rojo permanente: El enrutador ZenWiFi BD4 Outdoor no tiene conexión a Internet.

AR	الأزرق الثابت: جهاز ZenWiFi BD4 Outdoor خاصك جاهز للإعداد البيض الثابت: جهاز ZenWiFi BD4 Outdoor متصل بالإنترنت ويعمل بشكل جيد الأحمر الثابت: جهاز توجيه ZenWiFi BD4 Outdoor ليس متصلاً بالإنترنت. العقدة لديك مفصولة عن جهاز التوجيه.
-----------	---

HE	כחול קבוע: ZenWiFi BD4 Outdoor מוכן לביצוע הגדרות. דולקת בצבע לבן: ZenWiFi BD4 Outdoor מחובר ופועל כשורה. דולקת בצבע אדום: לנתב ZenWiFi BD4 Outdoor אין חיבור לאינטרנט.
-----------	--

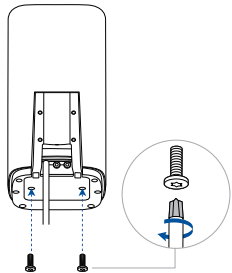
GE	მუდმივად ლურჯი: თქვენი ZenWiFi BD4 Outdoor მოწყობილობა დაყენებულია და მუშაობს. მუდმივად თეთრი: თქვენი ZenWiFi BD4 Outdoor არის ონლაინ და მუშაობს. მუდმივად წითელი: თქვენი ZenWiFi BD4 Outdoor როუტერი არ არის დაკავშირებული ინტერნეტთან.
-----------	---



3) Secure the wall mount with four screws and connect the power cord and Ethernet cables to ZenWiFi BD4 Outdoor.

NOTE: For easier installation, it is recommended that you pre-install the wall mount screws.

4) Attach ZenWiFi BD4 Outdoor to the wall mount and install the bottom cover.



- FI**
- 1) Määritä, mihin haluat asentaa reitittimen. Poraa seinäkiinnikkeen ruuvireikien mukaan neljä reikää seinään.
 - 2) Vie verkkovirtajohto (valinnainen) ja Ethernet-kaapeli(t) seinäkiinnikkeen läpi.
 - 3) Kiinnitä seinäkiinnike neljällä ruuvilla ja liitä virtajohto ja Ethernet-kaapelit ZenWiFi BD4 Outdoor -laitteeseen.
- HUOMAUTUS:** Asennuksen helpottamiseksi on suositeltavaa asentaa seinäkiinnitysruuvi valmiiksi.
- 4) Kiinnitä ZenWiFi BD4 Outdoor seinäkiinnikkeeseen ja asenna pohjakansi.
 - 5) Valmis!

- DA**
- 1) Bestem, hvor routeren skal monteres. Bor fire huller i væggen i henhold til skruenhullerne på ophænget.
 - 2) Stik strømkablet (ekstraudstyr) og Ethernet-kablerne gennem vægophænget.
 - 3) Spænd vægophænget fast med fire skruer. Tilslut derefter strømkablet og Ethernet-kabler til din ZenWiFi BD4 Outdoor.
- BEMÆRKNING:** For at gøre monteringen lettere, anbefales det at du først sætter skruerne i til vægophænget.
- 4) Spænd din ZenWiFi BD4 Outdoor fast på vægophænget og sæt derefter bunddækslet på.
 - 5) Afslutning!

- EL**
- 1) Καθορίστε πού θέλετε να τοποθετήσετε τον δρομολογητή. Σημειώστε τις οπές βιδών της επιτοίχης βάσης στήριξης για να ανοίξετε τέσσερις οπές στον τοίχο.
 - 2) Περάστε το καλώδιο τροφοδοσίας AC (προαιρετικό) και το(α) καλώδιο(α) Ethernet μέσα από την επιτοίχη βάση στήριξης.
 - 3) Στερεώστε την επιτοίχη βάση στήριξης με τέσσερις βίδες και συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας και τα καλώδια Ethernet στο ZenWiFi BD4 Outdoor.
- ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Για ευκολότερη εγκατάσταση, συνιστάται να προεγκαταστήσετε τις βίδες της επιτοίχης βάσης στήριξης.
- 4) Προσαρτήστε το ZenWiFi BD4 Outdoor στην επιτοίχη βάση στήριξης και εγκαταστήστε το κάτω κάλυμμα.
 - 5) Τέλος!

- SV**
- 1) Bestäm var du ska montera routern. Följ skruvhålen på väggfästet för att borra fyra hål i väggen.
 - 2) Dra växelströmskabeln (tillval) och Ethernet-kabeln genom väggfästet.
 - 3) Skruva fast väggfästet med fyra skruvar och anslut strömkabeln och Ethernet-kabeln till ZenWiFi BD4 Outdoor.
- NOTERA:** För att förenkla monteringen rekommenderar vi att du förmonterar väggfästets skruvar.
- 4) Sätt fast ZenWiFi BD4 Outdoor på väggfästet och montera undersidan.
 - 5) Avsluta!

- NO**
- 1) Bestem hvor du vil montere ruteren. Følg skruenhullene på veggfestet for å bore fire hull i veggen.
 - 2) Før strømledningen (valgfritt) og Ethernet-kabelen(e) gjennom veggfestet.
 - 3) Fest veggfestet med fire skruer og koble strømledningen og Ethernet-kablene til ZenWiFi BD4 Outdoor.
- MERK:** For enklere installasjon anbefales det at du monterer veggmonteringskruene på forhånd.
- 4) Fest ZenWiFi BD4 Outdoor til veggfestet og, monter bunndekselet.
 - 5) Fullført!

- RU**
- 1) Найдите место для установки роутера. Просверлите четыре отверстия в стене, следуя отверстиям на настенном креплении.
 - 2) Пропустите через настенное крепление шнур питания (опционально) и сетевые кабели.
 - 3) Закрепите настенное крепление четырьмя винтами и подключите к роутеру шнур питания и сетевые кабели.
- ПРИМЕЧАНИЕ:** Для упрощения установки рекомендуется предварительно установить в настенное крепление винты.
- 4) Прикрепите роутер к настенному креплению и установите нижнюю крышку.
 - 5) Готово!

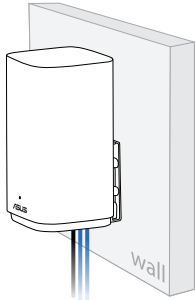
- BG**
- 1) Определете къде искате да монтирате рутера. Следвайте отворите за болтове на стойката за стена, за да пробиете четири отвора в стената.
 - 2) Прокарайте кабела за захранване с променлив ток (като опция) и Ethernet кабела/кабелите през стойката за стенен монтаж.
 - 3) Закрепете стойката за стенен монтаж с четири болта и свържете захранващия кабел и Ethernet кабелите към ZenWiFi BD4 Outdoor.
- БЕЛЕЖКА:** За по-лесна инсталация се препоръчва да монтирате предварително болтовете на стойката за стенен монтаж.
- 4) Прикрепете ZenWiFi BD4 Outdoor към стойката за стенен монтаж и поставете долния капак.
 - 5) Свършвам!

- CS**
- 1) Určete, kam chcete router namontovat. Podle otvorů pro šrouby na nástěnném držáku vyvrtejte čtyři otvory do zdi.
 - 2) Protáhněte síťový napájecí kabel (volitelný) a ethernetový kabel (kabely) nástěnným držákem.
 - 3) Připevněte nástěnný držák pomocí čtyř šroubů a připojte napájecí kabel a ethernetové kabely k ZenWiFi BD4 Outdoor.
- POZNÁMKA:** Pro snadnější instalaci doporučujeme předem nainstalovat šrouby pro montáž na stěnu.
- 4) Připojte ZenWiFi BD4 Outdoor k nástěnnému držáku a nainstalujte spodní kryt.
 - 5) Dokončit!

- ET**
- 1) Tehke kindlaks, kuhu soovite oma ruuteri paigaldada. Puurige seinä sisse neli kruviava seinakinniti järgi.
 - 2) Juhtige AC-toitejuhe (valikuline) ja Etherneti kaabel (kaablid) läbi seinakinniti.
 - 3) Kinnitage seinakinniti nelja kruviga ja ühendage ZenWiFi BD4 välisseadme toitejuhe ja Etherneti kaablid.
- MÄRKUS:** Paigaldamise lihtsustamiseks on soovitatav seinale kinnitamise kruvid eelnevalt paigaldada.
- 4) Kinnitage ZenWiFi BD4 välisseade seinakinnitile ja paigaldage põhja kaas.
 - 5) Lõpeta!

- HU**
- 1) Határozza meg, hova szeretné felszerelni az útválasztót. A fali tartó csavarfuratait figyelembe véve, fúrjon négy lyukat a falba.
 - 2) Vezesse át a hálózati tápkábel(t) (opcionális) és az Ethernet-kábel(e)k(t) a fali tartón.
 - 3) Rögzítse a fali tartót négy csavarral, és csatlakoztassa a tápkábel(t) és az Ethernet-kábeleket a ZenWiFi BD4 Outdoor készülékhez.
- MEGJEGYZÉS:** A könnyebb telepítés érdekében ajánlott a fali szerelhető csavarok előzetes beszerelése.
- 4) Rögzítse a ZenWiFi BD4 Outdoor készüléket a fali tartóra, és szerelje fel az alsó fedelet.
 - 5) Befejezés!

5) Finish!



- LV**
- 1) Atrodiet, kur jāpiestiprina maršrutētājs. Atrodiet skrūvju caurumus uz sienas stiprinājuma, lai izurbtu četrus caurumus sienā.
 - 2) Izvelciet mainstrāvas vadu (papildaprīkojums) un Ethernet kabeli(-us) caur sienas stiprinājumu.
 - 3) Nostipriniet sienas stiprinājumu ar četrām skrūvēm un pievienojiet strāvas vadu un Ethernet kabelus ZenWiFi BD4 Outdoor.
- PIEZĪME:** Vienkāršākai uzstādīšanai ieteicams iepriekš uzstādīt sienas stiprinājuma skrūves.
- 4) Piestipriniet ZenWiFi BD4 Outdoor pie sienas stiprinājuma un uzstādiēt apakšējo vāku.
 - 5) Pabeigt!

- LT**
- 1) Nuspręskite, kur norite pritvirtinti kelvedį. Pagal sieniniamė laikiklyje esančias varžtų skyles pažymėkite ir išgręžkite sienoje keturias skyles.
 - 2) Prakiškite kintamosios srovės maitinimo laidą (pasirinktinai) ir etherneto kabelį (-ius) pro sieninį laikiklį.
 - 3) Pritvirtinkite sieninį laikiklį keturiais varžtais ir prijunkite prie „ZenWi Fi BD4 Outdoor“ maitinimo laidą bei etherneto kabelius.
- PASTABA:** Kad būtų lengviau montuoti, rekomenduojame iš anksto įsukti sieninio laikiklio varžtus..
- 4) Pritvirtinkite „ZenWiFi BD4 Outdoor“ prie sieninio laikiklio ir sumontuokite apatinį dangtelį.
 - 5) Baigti!

- PL**
- 1) Wybierz miejsce instalacji routera. Wywierć w ścianie cztery otwory zgodnie z układem otworów na śruby w uchwycie ściennym.
 - 2) Poprowadź przewód zasilający (opcjonalnie) i kable Ethernet przez uchwyt ścienny.
 - 3) Przymocuj uchwyt ścienny za pomocą czterech śrub, a następnie podłącz przewód zasilający i kable Ethernet do routera ZenWiFi BD4 Outdoor.
- UWAGA:** W celu ułatwienia instalacji zalecane jest wcześniejsze włożenie śrub do uchwytu ściennego..
- 4) Zamocuj router ZenWiFi BD4 Outdoor na uchwycie ściennym i załóż dolną pokrywę.
 - 5) Koniec!

- RO**
- 1) Stabilită unde doriți să montați routerul. Ghidați-vă după orificiile pentru șuruburi de pe suportul de montare pe perete pentru a executa patru orificii în perete.
 - 2) Treceți cablul de alimentare de c.a. (opțional) și cablul (cablurile) Ethernet prin suportul de montare pe perete.
 - 3) Fixați suportul de montare pe perete cu patru șuruburi și conectați cablul de alimentare și cablurile Ethernet la dispozitivul ZenWiFi BD4 Outdoor.
- NOTĂ:** Pentru instalare mai facilă, se recomandă să preinstalați șuruburile suportului de montare pe perete.
- 4) Atașați dispozitivul ZenWiFi BD4 Outdoor pe suportul de montare pe perete și instalați capacul inferior.
 - 5) Gata!

- TR**
- 1) Router'ı nereye monte etmek istediğinizi belirleyin. Duvarda dört delik açmak için duvar montajındaki vida deliklerini takip edin.
 - 2) AC güç kablosunu (isteğe bağlı) ve Ethernet kablosunu/kablolarını duvar montaj aparatından geçirin.
 - 3) Duvar montajını dört vidayla sabitleyin ve güç kablosunu ve Ethernet kablolarını ZenWiFi BD4 Outdoor'a bağlayın.
- NOT:** Daha kolay kurulum için duvara montaj vidalarını önceden takmanız önerilir.
- 4) ZenWiFi BD4 Outdoor'u duvar montajına takın ve alt kapağı takın.
 - 5) Son!

- SK**
- 1) Nájdite miesto na namontovanie smerovača. Podľa držiaka na stenu si vyznačte otvory pre montážne skrutky a do steny navŕtajte štyri otvory.
 - 2) Sieťový kábel (voliteľný) a kábel(-e) Ethernet prevlečte cez držiak na stenu.
 - 3) Držiak na stenu upevnite štyrmi skrutkami a sieťový kábel spolu s káblom Ethernet zapojte do ZenWiFi BD4 Outdoor.
- POZNÁMKA:** Na uľahčenie inštalácie sa odporúča vopred naskrutkovať skrutky na upevnenie na stenu.
- 4) ZenWiFi BD4 Outdoor upevnite na držiak na stenu a založte spodný kryt.
 - 5) Ukončiť!

- UK**
- 1) Визначте, де бажаєте підвісити маршрутизатор. Просвердліть чотири отвори на стіні згідно розташуванню отворів настінного кронштейна.
 - 2) Проведіть через настінний кронштейн шнур живлення змінного струму (додатковий) і кабель(и) Ethernet.
 - 3) Закріпіть настінний кронштейн чотирма гвинтами і підключіть шнур живлення та кабелі Ethernet до ZenWiFi BD4 Outdoor.
- ПРИМІТКА:** Аби спростити інсталяцію, радимо попередньо вставити гвинти для монтажу на стіну.
- 4) Прикріпіть ZenWiFi BD4 Outdoor до настінного кронштейна і встановіть нижню кришку.
 - 5) Завершити!

- HR**
- 1) Odredite mjesto ugradnje usmjerivača. Izbušite četiri rupe u zidu prema rupama za vijke na zidnom nosaču.
 - 2) Provucite kabel za izmjenično napajanje (opcija) i Ethernet kabel kroz zidni nosač.
 - 3) Pričvrstite zidni nosač s četiri vijka i spojite kabel za napajanje i Ethernet kabel na ZenWiFi BD4 Outdoor.
- NAPOMENA:** Radi lakše ugradnje se preporučuje da unaprijed ugradite vijke za nosač.
- 4) Pričvrstite ZenWiFi BD4 Outdoor na zidni nosač i ugradite donji poklopac.
 - 5) Dovršiti!

- SR**
- 1) Odredite gde želite da postavite ruter. Pratite rupe za šrafove na zidnom nosaču da biste izbušili četiri rupe na zidu.
 - 2) Provucite kabl za napajanje naizmeničnom strujom (opciono) i Ethernet kabl(ove) kroz zidni nosač.
 - 3) Pričvrstite zidni nosač sa četiri zavrtnja i povežite kabl za napajanje i Ethernet kablove na ZenWiFi BD4 Outdoor.
- NAPOMENA:** Za lakšu instalaciju, preporučuje se da prvo ugradite zavrtnje za montažu na zid.
- 4) Pričvrstite ZenWiFi BD4 Outdoor na zidni nosač, i postavite donji poklopac.
 - 5) Završi!

- SL**
- 1) Poiščite mesto, kamor želite namestiti usmerjevalnik. Uporabite luknje za vijake na stenskem nosilcu in izvrtajte štiri luknje v steno.
 - 2) Napeljite napajalni kabel za izmenični tok (neobvezno) in ethernetne kable speljite skozi stenski nosilec.
 - 3) Pritrdite stenski nosilec s štirimi vijaki ter priključite napajalni in ethernetni kabel na usmerjevalnik ZenWiFi BD4 Outdoor.
- OPOMBA:** Priporočamo, da za lažjo namestitve vnaprej namestite vijake za pritrditev na steno.
- 4) Pritrdite usmerjevalnik ZenWiFi BD4 Outdoor na stenski nosilec in namestite spodnji pokrov.
 - 5) Dokončaj!

- FR**
- 1) Déterminez l'emplacement où vous souhaitez installer le routeur. Suivez les trous de vis sur le support mural pour percer quatre trous dans le mur.
 - 2) Faites passer le cordon d'alimentation (facultatif) et le(s) câble(s) Ethernet à travers le support mural.
 - 3) Fixez le support mural à l'aide de quatre vis, puis branchez le cordon d'alimentation et les câbles Ethernet au ZenWiFi BD4 Outdoor.
- REMARQUE :** Pour faciliter l'installation, il est recommandé de préinstaller les vis du support mural.
- 4) Fixez le ZenWiFi BD4 Outdoor au support mural et installez le couvercle inférieur.
 - 5) Terminé !

- DE**
- 1) Entscheiden Sie, wo Sie den Router anbringen möchten. Nehmen Sie die Schraubenlöcher in der Wandhalterung als Vorlage, um vier Löcher in die Wand zu bohren.
 - 2) Führen Sie das Netzkabel (optional) und das Ethernet-Kabel durch die Wandhalterung.
 - 3) Befestigen Sie die Wandhalterung mit den vier Schrauben und verbinden Sie das Netzkabel sowie das Ethernet-Kabel mit dem ZenWiFi BD4 Outdoor.
- HINWEIS:** Um die Installation zu erleichtern, wird empfohlen, die Schrauben für die Wandhalterung vorher anzubringen.
- 4) Befestigen Sie den ZenWiFi BD4 Outdoor an der Wandhalterung und bringen Sie die untere Abdeckung an.
 - 5) Fertig!

- IT**
- 1) Determinare il luogo in cui montare il router. Seguire i fori delle viti sul supporto a parete per praticare quattro fori nella parete.
 - 2) Far passare il cavo di alimentazione CA (opzionale) e i cavi Ethernet attraverso il supporto a parete.
 - 3) Fissare il supporto a parete con quattro viti e collegare il cavo di alimentazione e i cavi Ethernet a ZenWiFi BD4 Outdoor.
- NOTA:** Per un'installazione più semplice, si consiglia di preinstallare le viti per il supporto a parete.
- 4) Collegare ZenWiFi BD4 Outdoor al supporto a parete e installare il coperchio inferiore.
 - 5) Fine!

- NL**
- 1) Bepaal waar u de router wilt monteren. Lijn de schroefgaten in de wandmontage uit om vier gaten in de muur te boren.
 - 2) Stop de wisselstroomkabel (optioneel) en de ethernetkabel(s) door de wandmontage.
 - 3) Bevestig de wandmontage met vier schroeven en sluit de voedingsskabel en ethernetkabels aan op de ZenWiFi BD4 Outdoor.
- OPMERKING:** Om de installatie te vergemakkelijken, is het aanbevolen de wandmontageschroeven vooraf te installeren.
- 4) Bevestig de ZenWiFi BD4 Outdoor op de wandmontage en installeer de bodemplaat.
 - 5) Voltoeien!

- PT**
- 1) Determine onde pretende montar o router. Siga os orifícios dos parafusos no suporte de montagem na parede para perfurar quatro orifícios na parede.
 - 2) Passe o cabo de alimentação AC (opcional) e o(s) cabo(s) Ethernet através do suporte de montagem na parede.
 - 3) Fixe o suporte de montagem na parede com quatro parafusos e ligue o cabo de alimentação e os cabos Ethernet ao ZenWiFi BD4 Outdoor.
- NOTA:** Para facilitar a instalação, recomenda-se a pré-instalação dos parafusos para montagem na parede.
- 4) Fixe o ZenWiFi BD4 Outdoor ao suporte de montagem na parede e instale a tampa inferior.
 - 5) Concluído!

- ES**
- 1) Determine dónde desea montar el enrutador. Siga los orificios para los tornillos del soporte para pared para taladrar cuatro orificios en la pared.
 - 2) Pase el cable de alimentación de CA (opcional) y los cables Ethernet a través del soporte para pared.
 - 3) Fije el soporte para pared con cuatro tornillos y conecte el cable de alimentación y los cables Ethernet a su ZenWiFi BD4 Outdoor.
- NOTA:** Para facilitar la instalación, se recomienda preinstalar los tornillos del soporte para pared.
- 4) Acople su ZenWiFi BD4 Outdoor al soporte para pared e instale la cubierta inferior.
 - 5) ¡Fin!

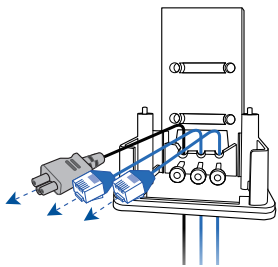
- AR**
- 1) حدد المكان الذي تريد تثبيت الراوتر فيه قم بحفر أربع فتحات في الحائط باتباع مواضع ثقوب البراغي على الحامل الجداري.
 - 2) قم بتمرير سلك الطاقة المتردد (اختياري) وكابل/كابلات الإنترنت عبر حامل الحائط.
 - 3) تثبت حامل الجدار بأربعة براغي وقم بتوصيل سلك الطاقة وكابلات الإنترنت بجهاز ZenWiFi BD4 Outdoor.
- ملاحظة:** لتسهيل عملية التركيب، يُنصح بتثبيت براغي حامل الجدار مسبقاً.
- 4) تثبت جهاز ZenWiFi BD4 Outdoor على حامل الجدار وركّب الغطاء السفلي.
 - 5) أنهى!

- HE**
- 1) קבעו/י היכן ברצונך להרכיב את הנתב. יש לקדוח ארבעה חורים בקיר על פי חורי הברגים שבתושבת הקיר.
 - 2) יש להעביר את כבל החשמל AC (רשות) ואת כבל(י) ה-Ethernet דרך תושבת הקיר.
 - 3) כעת יש לקבע את תושבת הקיר בעזרת ארבעה ברגים ולחבר את כבל החשמל ואת כבלי ה-Ethernet ל-ZenWiFi BD4 Outdoor.
- הערה:** להתקנה קלה יותר, מומלץ להתקין מראש את הברגים של תושבת הקיר.
- 4) יש לחבר את ZenWiFi BD4 Outdoor לתושבת הקיר ולהתקין את המכסה התחתון.
 - 5) סיום!

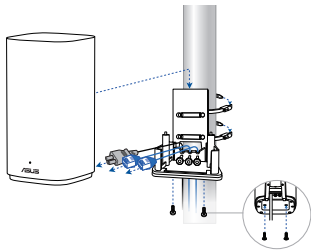
- GE**
- 1) განსაზღვრეთ სად გსურთ როუტერის დამონტაჟება. კედლის სამაგრის ხრახნების ნახევრების შესაბამისად გაბურღეთ კედელში ოთხი ნახევრეტი.
 - 2) ცვლადი დენის კაბელი (სურვილისამებრ) და Ethernet-ის კაბელი(ებ) ი გაატარეთ კედლის სამაგრში.
 - 3) კედლის სამაგრი დაამაგრეთ ოთხი ხრახნით, ხოლო დენის კაბელი და Ethernet-ის კაბელები შეუერთეთ ZenWiFi BD4 Outdoor-ს.
- შენიშვნა:** მონტაჟის გასამარტივებლად რეკომენდებულია წინასწარ დაყენოთ კედლის სამაგრი ხრახნები.
- 4) ZenWiFi BD4 Outdoor დაამაგრეთ კედელზე და დააყენეთ ქვედა საფარი.
 - 5) დასრულება!

Mounting to a pole

- 1) Pass the AC power cord (optional) and the Ethernet cable(s) through the wall mount.

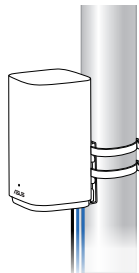


- 2) a) Connect the power cord and Ethernet cables to ZenWiFi BD4 Outdoor;
b) Attach ZenWiFi BD4 Outdoor to the wall mount and install the bottom cover;
c) Thread the cable ties through the mounting slots on the wall mount and tightly affix the assembled wall mount to the pole.



- 3) Finish!

NOTE: Protection against lightning and electrostatic discharge can be achieved by proper grounding, cable shielding and product setup. Please follow the instructions above and consult an IT professional for assistance with the setup.



- FI**
- 1) Vie verkkovirtajohto (valinnainen) ja Ethernet-kaapeli(t) seinäkiinnikkeen läpi.
2) a) Kytke virtajohto ja Ethernet-kaapelit ZenWiFi BD4 Outdoor -laitteeseen;
b) Kiinnitä ZenWiFi BD4 Outdoor seinäkiinnikkeeseen ja asenna pohjakansi;
c) Pujota kaapelinsiteet seinäkiinnikkeen kiinnitysrakojen läpi ja kiinnitä koottu seinäkiinnike tiukasti pylvääseen.
3) Valmis!

HUOMAUTUS: Suojaus salamalta ja sähköstaattiselta purkaukselta voidaan saavuttaa asianmukaisella maadoituksella, kaapelin suojauksella ja tuoteasennuksella. Noudata yllä olevia ohjeita ja ota yhteyttä IT-alan ammattilaiseen, joka auttaa asennuksessa.

- DA**
- 1) Stik strømkablet (ekstraudstyr) og Ethernet-kablerne gennem vægophænget.
2) a) Tilslut strømkablet og Ethernet-kabler til lågen på din ZenWiFi BD4 Out;
b) Spænd din ZenWiFi BD4 Outdoor fast på vægophænget og sæt derefter bunddækslet på;
c) Stik kabelbinderne gennem monteringshullerne på vægophænget, og spænd det samlede vægophæng fast på stangen.
3) Afslutning!

BEMÆRKNING: Produktet kan beskyttes mod lynnedslag og elektrostatisk udladning ved brug af en ordentlig jordforbindelse, kabelafskærmning og produktopsætning. Følg vejledningerne ovenfor og kontakt en IT-tekniker for hjælp til opsætningen.

- EL**
- 1) Περάστε το καλώδιο τροφοδοσίας AC (προαιρετικό) και το(α) καλώδιο(α) Ethernet μέσα από την επιτοίχη βάση στήριξης.
2) a) Συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας και τα καλώδια Ethernet στο ZenWiFi BD4 Outdoor;
b) Προσάρτηστε το ZenWiFi BD4 Outdoor στην επιτοίχη βάση στήριξης και εγκαταστήστε το κάτω κάλυμμα;
c) Περάστε τα θεματικά καλώδιων μέσα από τις υποδοχές τοποθέτησης της επιτοίχης βάσης στήριξης και στερεώστε καλά τη συναρμολογημένη επιτοίχη βάση στήριξης στον στύλο.
3) Τέλος!

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Η προστασία από κεραυνούς και ηλεκτροστατικές εκκενώσεις μπορεί να επιτευχθεί με σωστή γείωση, θωράκιση των καλωδίων και ρύθμιση του προϊόντος. Ακολουθήστε τις παραπάνω οδηγίες και συμβουλευτείτε έναν επαγγελματία πληροφορικής για βοήθεια με την εγκατάσταση.

- SV**
- 1) Dra växelströmskabeln (tillval) och Ethernet-kabeln genom väggfästet.
2) a) Anslut strömkabeln och Ethernet-kabeler till ZenWiFi BD4 Outdoor;
b) Sätt fast ZenWiFi BD4 Outdoor på väggfästet och montera undersidan;
c) Trä buntbanden igenom väggfästets monteringsöppningar och fäst det monterade väggfästet ordentligt på stangen.
3) Avsluta!

NOTERA: Skydd mot blixtnedslag och elektrostatiska urladdningar får man genom korrekt jordning, kabelskärmning och installation av produkten. Följ anvisningarna ovan och rådfråga en IT-expert för hjälp med installationen.

- NO**
- 1) Før strømledningen (valgfritt) og Ethernet-kabelen(e) gjennom veggfestet.
2) a) Koble strømledningen og Ethernet-kabeler til ZenWiFi BD4 Outdoor;
b) Fest ZenWiFi BD4 Outdoor til veggfestet og, monter bunndekselet;
c) Tre buntebåndene gjennom monteringsåpningene på veggfeste, og fest det det monterte veggfestet godt til stangen.
3) Fullfør!

MERK: Man får beskyttelse mot lynnedslag og elektrostatisk utladning ved å bruke riktig jording, kabelskjerming og produktoppsett. Følg instruksjonene ovenfor og kontakt en IT-prof for hjelp med oppsettet.

- RU**
- 1) Пропустите через настенное крепление шнур питания (опционально) и сетевые кабели.
2) a) Подключите к роутеру шнур питания и сетевые кабели
b) Прикрепите роутер к настенному креплению и установите нижнюю крышку.
c) Проденьте кабельные стяжки через монтажные пазы на настенном креплении и надежно закрепите настенное крепление на столбе.
3) Готово!

ПРИМЕЧАНИЕ: Защиту от молнии и электростатических разрядов можно обеспечить за счет надлежащего заземления, экранирования кабеля и настройки устройства. Следуйте приведенным выше инструкциям и обратитесь за помощью к специалисту для настройки.

- BG**
- 1) Прокарайте кабела за сохраняване с променлив ток (като опция) и Ethernet кабела/кабелите през стойката за стenen монтаж.
2) a) Свържете захранващия кабел и Ethernet кабелите към ZenWiFi BD4 Outdoor;
b) Прикрепете ZenWiFi BD4 Outdoor към стойката за стenen монтаж и поставете долния капак;
c) Прокарайте кабелни връзки през монтажните отвори на стойката за стenen монтаж и прикрепете надеждно сглобената стойка за стenen монтаж към колоната.
3) Свършвам!

БЕЛЕЖКА: Защита от мълнии и електростатичен разряд може да се постигне с правилно заземяване, екраниране на кабелите и инсталация на продукта. Следвайте инструкциите по-горе и се консултирайте с IT специалист за помощ с инсталацията.

- CS**
- 1) Protáhněte síťový napájecí kabel (volitelný) a ethernetový kabel (kabely) nástěnným držákem.
2) a) Připojte napájecí kabel a ethernetové kabely k ZenWiFi BD4 Out door;
b) Připojte ZenWiFi BD4 Outdoor k nástěnnému držáku a nainstalujte spodní kryt;
c) Protáhněte stahovací pásky montážními otvory na nástěnném držáku a pevně připevněte sestavený nástěnný držák ke sloupku.
3) Dokončit!

POZNÁMKA: Správným uzemněním, stíněním kabelu a nastavením produktu lze zajistit ochranu před bleskem a elektrostatickým výbojem. Postupujte podle výše uvedených pokynů a požádejte pracovníka IT o pomoc s nastavením.

- ET**
- 1) Juhutage AC-toitejuhe (valikuline) ja Etherneti kaabel (kaablid) läbi seinakinniti.
2) a) Ühendage ZenWiFi BD4 välisseadmele toitejuhe ja Etherneti kaablid;
b) Kiinnitage ZenWiFi BD4 välisseade seinakinnitile ja paigaldage põhja kaas;
c) Juhutage kaablisidemed läbi seinakinniti paigalduspilude ja kiinnitage paigaldatud seinakinniti posti külge.
3) Lõpeta!

MÄRKUS: Piksekaitse ja kaitse elektrostaatiliste laengute eest on tagatud nõuetekohase maandusega, kaabli varjestusega ja seadme haällestamisega. Juhinduge haällestamisel ülalesitatud juhistest ja küsige vajaduse korral nõu IT-asjatundjalt.

- HU**
- 1) Vezesse át a hálózati tápkábel (opcionális) és az Ethernet-kábel(ek)e) a fali tartón.
2) a) Csatlakoztassa a tápkábel és az Ethernet-kábeleket a ZenWiFi BD4 Outdoor készülékhez;
b) Rögzítse a ZenWiFi BD4 Outdoor készüléket a fali tartóra, és szerelje fel az alsó fedelet;
c) Fűzze át a kábelkötegelőket a fali tartó szerelőnyílásain, és szorosan rögzítse az összeszerelt fali tartót az oszlophoz.
3) Befejezés!

MEGJEGYZÉS: A villámcsapás és az elektrosztatikus kisülés elleni védelem megfelelő földeléssel, kábelárménykolással és a termék beállításával érhető el. Kérjük, kövesse a fenti utasításokat, és forduljon egy informatikai szakemberhez a beállítással kapcsolatos segítségért.

- LV**
- 1) Izvelciet mainstrāvas vadu (papildaprīkojums) un Ethernet kabeļi(-us) caur sienas stiprinājumu.
2) a) Pievienojiet strāvas vadu un Ethernet kabeļus ZenWiFi BD4 Outdoor;
b) Piestipriniet ZenWiFi BD4 Outdoor pie sienas stiprinājuma un uzstādiēt apakšējo vāku;
c) Izveriet kabeļa saites caur sienas stiprinājuma montāžas atverēm un cieši piestipriniet samontēto sienas stiprinājumu pie balsta.
3) Pabeigt!

PIEZĪME: Aizsardzību pret zibens iedarbību un elektrostatisko izlādi var nodrošināt, veicot pareizu zemesānu, kabeļu ekranēšanu un produkta uzstādīšanu. Izpildiet iepriekš sniegtos norādījumus un sazinieties ar IT speciālistu, lai saņemtu palīdzību par uzstādīšanu.

- LT**
- 1) Prakiškite kintamosios srovės maitinimo laidą (pasirinktinai) ir ethernet kabelį (-ius) pro sieninį laikiklį.
2) a) Prijunkite maitinimo laidą ir ethernet kabelius prie „ZenWiFi BD4 Out door“;
b) Pritvirtinkite „ZenWiFi BD4 Outdoor“ prie sieninio laikiklio ir sumontuokite apatinį dangtelį;
c) Prakiškite kabelių laikiklius pro sieniniame laikiklyje padarytas montavimo angas ir tvirtai pritvirtinkite sumontuotą sieninį laikiklį prie stulpo.
3) Baigti!

PASTABA: Apsauga nuo žaibo ir elektrostatinio išlydžio galima užtikrinti gaminį tinkamai įžeminant, naudojant ekranuotus kabelius ir atliekant gaminio sąranką. Vadovaukites pirmiau pateiktais nurodymais ir kreipkitės į IT specialistą, kad šis padėtų atlikti sąranką.

- PL**
- 1) Poprowadź przewód zasilający (opcjonalnie) i kable Ethernet przez uchwyt ścienny.
2) a) Podłącz przewód zasilający i kable Ethernet do routera ZenWiFi BD4 Outdoor;
b) Zamocuj router ZenWiFi BD4 Outdoor na uchwycie ściennym i załóż dolną pokrywę;
c) Przełóż opaski kablowe przez szczeliny montażowe w uchwycie ściennym i mocno przymocuj zmontowany uchwyt ścienny do stojaka.
3) Koniec!

UWAGA: Ochronę przed wyładowaniami atmosferycznymi i elektrostatycznymi można zapewnić poprzez odpowiednie uziemienie, ekranowanie kabli i instalację urządzeń. Należy postępować zgodnie z powyższymi instrukcjami i skonsultować się ze specjalistą IT w celu uzyskania pomocy dotyczącej instalacji.

- RO**
- 1) Treceți cablul de alimentare de c.a. (opțional) și cablul (cablurile) Ethernet prin suportul de montare pe perete.
2) a) Conectați cablul de alimentare și cablurile Ethernet la dispozitivul ZenWiFi BD4 Outdoor;
b) Atașați dispozitivul ZenWiFi BD4 Outdoor pe suportul de montare pe perete și instalați capacul inferior;
c) Treceți benzile pentru cabluri prin fantele de montare de pe suportul de montare pe perete și fixați ferm suportul de montare pe perete asamblat pe stâlp.
3) Gata!

NOTĂ: Protecția împotriva descărcărilor electrice și electrostatice se poate obține prin împănântarea corespunzătoare, fixarea unui capac de protecție a cablurilor și configurarea produsului. Respectați instrucțiunile de mai sus și consultați un profesionist IT pentru asistență la configurare.

- TR**
- 1) AC güç kablosunu (isteğe bağlı) ve Ethernet kablosunu/kablolarını duvar montaj aparatından geçirin.
2) a) Güç kablosunu ve Ethernet kablolarını ZenWiFi BD4 Çıkış kapisına bağlayın;
b) ZenWiFi BD4 Outdoor’u duvar montajına takın ve alt kapağı takın;
c) Kablo bağlarını duvar montajındaki montaj yuvalarından geçirin ve monte edilmiş duvar montajını direğe sıkıca yapıştırın.
3) Son!

NOT: Yıldırma ve elektrostatik boşalmaya karşı koruma, uygun topraklama, kablo koruması ve ürün kurulumu ile sağlanabilir. Lütfen yukarıdaki talimatları izleyin ve kurulumla ilgili yardım için bir BT uzmanına danışın.

- SK**
- 1) Sieťový kábel (voliteľný) a kábel(-e) Ethernet prevlečte cez držiak na stenu.
2) a) Sieťový kábel spolu s káblom Ethernet zapojte do ZenWiFi BD4 Outdoor;
b) ZenWiFi BD4 Outdoor upevnite na držiak na stenu a založte spodný kryt;
c) Kábové zväzky prevlečte cez montážne otvory v držiaku na stenu a zostavený držiak na stenu pevne upevnite na stĺpik.
3) Ukončiť!!

POZNÁMKA: Správnym uzemnením, tienením káblov a zostavením výrobku možno dosiahnuť ochranu proti bleskom a elektrostatickému náboju. Postupujte podľa vyššie uvedených pokynov a v prípade, že potrebujete pomoc pri zostavovaní, poraďte sa s odborníkom na IT.

- UK**
- 1) Проведіть через настінний кронштейн шнур живлення змінного струму (додатковий) і кабель(и) Ethernet.
2) a) Підключіть шнур живлення і кабелі Ethernet до ZenWiFi BD4 Outdoor;
b) Прикріпіть ZenWiFi BD4 Outdoor до настінного кронштейна і встановіть нижню кришку;
c) Проведіть стяжки кабелів через отвори монтажу на настінному кронштейні та надійно прикріпіть конструкцію настінного кронштейна до стовпа.
3) Завершити!

ПРИМІТКА: Правильні заземлення, екранування кабелів і налаштування пристрою забезпечить захист від блискавки та електростатичного розряду. Виконуйте вищеподані інструкції і зверніться до IT-фахівців по допомозі з налаштуванням.

- HR**
- 1) Provucite kabel za izmjenično napajanje (opcija) i Ethernet kabel kroz zidni nosač.
2) a) Spojite kabel za napajanje i Ethernet kabel na ZenWiFi BD4 Outdoor;
b) Pričvrstite ZenWiFi BD4 Outdoor na zidni nosač i ugradite donji poklopac;
c) Provucite kableske vezice kroz uture za montažu na zidnom nosaču i čvrsto stegnite montirani zidni nosač na motku.
3) Dovršiti!

NAPOMENA: Zaštita od udara groma i od statičkog elektriciteta može se ostvariti propisnim uzemljenjem, oklapanjem kabela i postavljanjem proizvoda. Slijedite gornje upute i zatražite savjet IT stručnjaka radi pomoći u postavljanju.

- SR**
- 1) Provucite kabl za napajanje naizmjeničnom strujom (opciono) i Ethernet kabl(ove) kroz zidni nosač.
2) a) Povežite kabl za napajanje i Ethernet kablove na ZenWiFi BD4 Outdoor.
b) Pričvrstite ZenWiFi BD4 Outdoor na zidni nosač, i postavite donji poklopac;
c) Provucite vezice za kablove kroz proreze za montažu na zidnom nosaču i čvrsto pričvrstite sklopljeni zidni nosač na stub.
3) Završi!

NAPOMENA: Zaštita od groma i elektrostatickog pražnjenja može se postići pravilnim uzemljenjem, zaštitom kablova i postavljanjem proizvoda. Pratite uputstva navedena iznad i konsultujte se sa IT stručnjakom za pomoć oko podešavanja.

- SL**
- 1) Napeljite napajalni kabel za izmenični tok (neobvezno) in ethernetne kable speljite skozi stenski nosilec.
2) a) Priključite napajalni kabel in ethernetne kable na usmerjevalnik ZenWiFi BD4 Outdoor;
b) Pritrdite usmerjevalnik ZenWiFi BD4 Outdoor na stenski nosilec in names-tite spodnji pokrov;
c) Napeljite kableske vezice skozi reže za nameštitev na stenskem nosilcu in tesno pritrdite sestavljeni stenski nosilec na drog.
3) Dokončaj!

OPOMBA: Zaščito pred strelo in elektrostaticnimi razelektritvami lahko dosežete z ustreznou ozemljitvijo, zaščito kablov in nastavitvijo izdelka. Upošteвайте zgornja navodila in se za pomoč pri nastavitvi obrnite na strokovnjaka za IT.

- FR**
- 1) Faites passer le cordon d'alimentation (facultatif) et le(s) câble(s) Ethernet à travers le support mural.
2) a) Connectez le cordon d'alimentation et les câbles Ethernet au ZenWiFi BD4 Outdoor;
b) Fixez le ZenWiFi BD4 Outdoor au support mural et installez le couvercle inférieur;
c) Enflez les serre-câbles dans les fentes de montage du support mural et fixez fermement le support mural assemblé au mât.
3) Terminé !

REMARQUE : La protection contre la foudre et les décharges électrostatiques peut être obtenue par une mise à la terre, un blindage des câbles et une installation appropriés du produit. Veuillez suivre les instructions ci-dessus et consulter un professionnel de l'informatique afin d'obtenir de l'aide pour la configuration.

- DE**
- 1) Führen Sie das Netzkabel (optional) und das Ethernet-Kabel durch die Wandhalterung.
2) a) Verbinden Sie das Netzkabel und das Ethernet-Kabel mit dem ZenWiFi BD4 Outdoor;
b) Befestigen Sie den ZenWiFi BD4 Outdoor an der Wandhalterung und bringen Sie die untere Abdeckung an;
c) Fädeln Sie die Kabelbinder durch die Schlitzte an der Wandhalterung und bringen Sie die Wandhalterung fest an der Stange an.
3) Fertig!

HINWEIS: Schutz vor Blitzschlag und elektrostatischer Entladung kann durch eine ordnungsgemäße Erdung, Kabelabschirmung und den korrekten Aufbau des Produkts erreicht werden. Bitte befolgen Sie die obigen Anweisungen oder wenden Sie sich an einen Fachmann, um Unterstützung beim Aufbau zu erhalten.

- IT**
- 1) Far passare il cavo di alimentazione CA (opzionale) e i cavi Ethernet attraverso il supporto a parete.
2) a) Collegare il cavo di alimentazione e i cavi Ethernet a ZenWiFi BD4 Outdoor;
b) Collegare ZenWiFi BD4 Outdoor al supporto a parete e installare il coperchio inferiore.
c) Infilare le fascette attraverso le fessure di montaggio sul supporto a parete e fissare saldamente il supporto a parete montato al montante.
3) Fine!

NOTA: La protezione contro i fulmini e le scariche elettrostatiche si ottiene con una corretta messa a terra, schermatura dei cavi e configurazione del prodotto. Attenersi alle istruzioni indicate in precedenza e consultare un tecnico IT per assistenza con la configurazione.

- NL**
- 1) Stop de wisselstroomkabel (optioneel) en de ethernetkabel(s) door de wandmontage.
2) a) Sluit de voedingskabel en ethernetkabels aan op de ZenWiFi BD4 Outdoor;
b) Bevestig de ZenWiFi BD4 Outdoor op de wandmontage en installeer de bodemplaat;
c) Stop de kabelbinders door de montagesleuven op de wandmontage en haal de gemonteerde wandmontage stevig aan op de paal.
3) Voltooiën!

OPMERKING: Bescherming tegen bliksem en electrostatische ontlading kan worden bereikt door een geschikte aarding, kabelafscherming en productinstelling. Volg de bovenstaande instructies en raadpleeg een IT-professional voor hulp bij de instelling.

- PT**
- 1) Passe o cabo de alimentação AC (opcional) e o(s) cabo(s) Ethernet através do suporte de montagem na parede.
2) a) Ligue o cabo de alimentação e os cabos Ethernet ao ZenWiFi BD4 Outdoor;
b) Fixe o ZenWiFi BD4 Outdoor ao suporte de montagem na parede e instale a tampa inferior;
c) Passe as braçadeiras de cabos através das ranhuras de montagem no suporte de parede e fixe firmemente o suporte montado na coluna.
3) Concluído!

NOTA: A proteção contra raios e descargas eletrostáticas pode ser obtida através de uma ligação a terra adequada, da blindagem dos cabos e da instalação do produto. Siga as instruções indicadas acima e consulte um profissional de TI para obter assistência na instalação.

- ES**
- 1) Pase el cable de alimentación de CA (opcional) y los cables Ethernet a través del soporte para pared.
2) a) Conecte el cable de alimentación y los cables Ethernet a su ZenWiFi BD4 Outdoor.
b) Acople su ZenWiFi BD4 Outdoor al soporte para pared e instale la cubierta inferior;
c) Pase las bridas de los cables por las ranuras de montaje del soporte para pared y fije firmemente este una vez montado al poste.
3) ¡Fin!

NOTA: La protección contra los rayos y las descargas electrostáticas puede lograrse mediante una conexión a tierra, apantallamiento de los cables y configuración del producto adecuados. Siga las instrucciones anteriores y consulte a un profesional de TI para que le ayude con la configuración.

- AR**
- 1) قم بتمرير سلك الطاقة المتردد (اختياري) وكابل/كابلات الإنترنت عبر حامل الحائط.
2) قم بتوصيل سلك الطاقة وكابلات الإنترنت بجهاز «ZenWiFi BD4 Outdoor»
a) ثبت جهاز ZenWiFi BD4 Outdoor على حامل الجدار وربك الغطاء السفلي;
c) مرّر روابط الكابلات عبر فتحات التثبيت الموجودة على حامل الجدار وثبت الحامل المجمع بحكام على العمود.
3) أنهى!

ملاحظة: يمكن تحقيق الحماية ضد البرق والتفريغ الكهروستاتيكي من خلال التأريض السليم وتدريب الكابلات وإعداد المنتج بشكل صحيح. يرجى اتباع التعليمات أعلاه واستشارة متخصص في تكنولوجيا المعلومات للمساعدة في عملية الإعداد.

- HE**
- 1) יש להעביר את כבל החשמל AC (רשות) ואת כבל(י) Ethernet-ה דרך תושבת הקיר.
2) a) כעת יש לחבר את כבל החשמל ואת כבל(י) Ethernet-ה ל-ZenWiFi BD4 Outdoor;
b) יש לחבר את ZenWiFi BD4 Outdoor לתושבת הקיר ולהתקין את המכסה התחתון;
c) יש להשחיל את קשרי הכבלים דרך חריצי ההרכבה שבתושבת הקיר ולהצמיד היטב את תושבת הקיר המורכבת אל המוט.
3) סיום!

הערה: ניתן להגן מפני ברקים ופריקה אלקטרוסטטית על ידי הארקה נכונה, הגנה על הכבלים והגדרת המוצר. יש מלא את האמור בהוראות הקודמות והתחייץ עם איש מקצוע בתחום IT-ה לקבלת סיוע לגבי ההגדרה.

- GE**
- 1) ელვადი დენის კაბელი (სურვილისამებრ) და Ethernet-ის კაბელი(ებ)ი გაატარეთ კედლის სამაგრში.
2) a) ელვების კაბელი და Ethernet-ის კაბელები შეუერთეთ ZenWiFi BD4 Outdoor-ს;
b) ZenWiFi BD4 Outdoor დაამაგრეთ კედელზე და დააყენეთ ქვედა საფარი;
c) კაბელის საწვევები გაატარეთ კედელზე სამონტაჟო ჭრილებში და აწყობილი კედლის სამაგრი შეიძროდ დაამაგრეთ ბოთზე.
3) დასრულებულია!

შენიშვნა: ელვისა და ელექტროსტატიკური განმუხტვისგან დაცვა შეიძლება იყოს უზრუნველყოფილი სათანადო დამონტებით, კაბელის დაცვით და პროდუქტის დაყენებით. გთხოვთ, მიჰყევით ზემოთ მოცემულ ინსტრუქციებს და დაყენებამი დახმარებისთვის მიმართეთ IT სპეციალისტს.

Service and Support



https://www.asus.com/support

Video Tutorials



https://qr.asus.com/vl_videosutorials